

13.3 Kein and nicht

In the following contexts either **kein** or **nicht** may be used. There is a slight difference of meaning, since **nicht** negates the clause as a whole, whereas **kein** negates the following noun and so puts more emphasis on it.

■ 13.3.1 With sein and werden

Er ist **kein/nicht** Direktor. *He is not a director.*
 Er wird **kein/nicht** Direktor. *He won't be a director.*

However, the indefinite article **ein** is negated by **kein**:

Ist sie **eine** gute Sekretärin? *Is she a good secretary?*
 Nein, sie ist **keine** gute Sekretärin. *No, she's not a good secretary.*

■ 13.3.2 With some expressions using nehmen

Platz nehmen *to take a seat*
 Rache nehmen *to take revenge*
 Rücksicht nehmen *to show consideration*
 Er möchte **keinen/nicht** Platz nehmen. *He doesn't want to take a seat.*

■ 13.3.3 With prepositional phrases

Sie arbeitet in **keiner/nicht** in einer Kneipe. *She doesn't work in a pub.*

■ 13.3.4 With some common idiomatic expressions

Du sprichst **kein/nicht** Englisch? *You don't speak English?*
 Er spielt **kein/nicht** Squash. *He doesn't play squash.*

However, **nicht** is preferred if the noun is seen as closely connected with the verb:

Sie fährt **nicht** Auto. *She doesn't drive.*

13.4 Other common negation words

keiner	<i>none</i>	<i>negates</i>	einer
nichts	<i>nothing</i>		etwas, was
nie, niemals	<i>never</i>		einmal, mal
niemand	<i>nobody</i>		jemand
nirgends, nirgendwo	<i>nowhere</i>		irgendwo
weder ... noch	<i>neither ...</i>		sowohl ...
	<i>nor</i>		wie/als auch

The pronoun **keiner** is declined like **dieser** (14.4.1):

Wir konnten **keinem** von ihnen helfen. *We couldn't help any of them.*

Keiner may also be used instead of **niemand**.

Niemand has the same optional case endings as **jemand** (14.7.7).